

# BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

-----

## ÉPREUVE ECRITE DE LANGUE VIVANTE 2 ESPAGNOL

Durée de l'épreuve : 2 heures

Série STG spécialité CGRH : Coefficient 3

Série STG spécialités CFE, GSI et Mercatique : Coefficient 2

Séries STL - STI2D – STD2A : épreuve facultative

---

### BAREME DE NOTATION

BAREME DE NOTATION	
Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

Le sujet comporte 4 pages numérotées de 1/4 à 4/4

***L'usage des calculatrices ainsi que du dictionnaire n'est pas autorisé***

## Documento 1

### Españoles en México

México acoge a muchos españoles cualificados que huyen de la crisis con la esperanza de hallar un mejor futuro en este país cuyas perspectivas económicas son positivas a pesar de la desaceleración global.

5 Hoy ingenieros, licenciados en administración de empresas, periodistas, técnicos de sonido o publicistas están saliendo de España en búsqueda de oportunidades laborales y México se ha convertido en un buen destino para ellos.

Aunque a muchos españoles en principio no les compense instalarse en México por el tipo de cambio euro-peso, ante la falta de empleo en España “es mejor tener que no tener”, dijo Calderón<sup>1</sup>.

10 Los sectores en los que más trabajo buscan los españoles son en publicidad y comunicación, seguidos de ingeniería y administración de empresas.

Quince días es lo que le costó a Rodrigo Gil, vallisoletano<sup>2</sup> de 24 años especialista en sonido, encontrar un trabajo en una de las compañías más importantes de este sector.

15 “Aquí hay poca gente que estudie esto y mucho trabajo y en España es al revés”, dijo el joven, quien en septiembre pasado decidió hacer su maleta y partir hacia México después de tres meses en paro.

Antes de viajar mandó currículos por internet y al llegar sostuvo entrevistas con los interesados hasta que se decidió por su actual empresa, donde gana un salario que le da para vivir bien e incluso para ahorrar y comprar material para un día trabajar por su cuenta.

20 Cuando decidió emigrar de España, pensó también en Londres, por aprender un idioma, pero lo descartó<sup>3</sup> porque es un lugar mucho más caro en el que difícilmente habría encontrado trabajo en su campo. “Tengo muchos amigos que se han ido a Londres y están trabajando de camareros y eso no quiero, prefería buscar de lo mío<sup>4</sup>”, comentó Rodrigo, que planea estar fuera de España al menos cinco o seis años.

25 “Y eso que todo lo que llega de México (a través de las noticias) son los problemas de drogas, muertes, inseguridad. Sin embargo, cuando estás aquí te puedes mover sin ningún problema, con precaución”, comentó.

30 Luis Uranga, director de UR Global, una compañía española dedicada a ayudar a las empresas que quieren llevar sus negocios a México y Brasil, está convencido de que salir es la única opción de supervivencia para muchas firmas que lo están pasando mal.

“Tienen el camino más difícil que hace unos años, porque hay más competencia y tienen menos recursos, por lo que les está costando más, dijo en entrevista.

“Sí, definitivamente venir es la solución para no morir”, sentenció Uranga, tanto para las empresas como para los jóvenes que, llenos de ganas, no encuentran opciones en España.

www.20minutos.es; 25/08/2012

---

<sup>1</sup> Felipe Calderón= Presidente de México (2006/2012)

<sup>2</sup> Vallisoletano= habitante de la ciudad de Valladolid

<sup>3</sup> descartar: *écarter*

<sup>4</sup> de lo mío= en mi sector

## Documento 2

### Las enfermeras que España no quiere

5 María José Marí, de 27 años, valenciana, es un ejemplo de este fenómeno. Para cuando se publiquen estas líneas, estará ya en Düsseldorf, dispuesta a empezar con su nuevo trabajo. Después de perder los tres empleos que tenía en Baleares –sí, han leído bien, tres– se pasó meses echando currículum por toda España. “Al final, empecé a buscar también trabajo en el extranjero y a través del Colegio de Enfermería de Tenerife me salió una oportunidad en Alemania”, cuenta por teléfono poco antes de partir. La enviaron a Barcelona a hacer un curso intensivo de dos semanas de alemán. Le ofrecen un contrato de un año, cobrando 1.200 euros mensuales y un alojamiento gratuito. “Es muy duro, dejar tu tierra y tu gente; ahora tengo que desmontar mi vida<sup>1</sup>, pero...”, dice.

ABC 12/05/2012

---

<sup>1</sup> desmontar mi vida: *ici, changer de vie*

## COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

### A- Contestar en español

#### Documento 1

1. Cita tres sectores laborales en los que los españoles pueden encontrar trabajo en México.
2. Cita la frase que aclara por qué fue fácil para Rodrigo Gil encontrar un puesto de técnico de sonido en México.
3. Responde a la pregunta con un elemento del texto:  
¿Por qué no emigró Rodrigo Gil a Londres?

#### Documento 2

4. Di dónde trabajó María José Marí:  
a) en Tenerife  
b) en Barcelona  
c) en Düsseldorf  
d) en Baleares
5. ¿Por qué etapas pasó María José Marí para encontrar trabajo?  
Contesta valiéndote de dos elementos del texto.

### B- Répondre en français

6. En quoi le document 1, présente-t-il une image du Mexique différente de celle souvent véhiculée par les médias ? (environ 5 lignes)

## EXPRESSION ÉCRITE

### Le candidat traitera, au choix, l'un des deux sujets suivants :

1. *“Es muy duro, dejar tu tierra y tu gente; ahora tengo que desmontar mi vida, pero...”* (L.8-9 documento 2)  
Comenta esta frase del documento 2 en unas 120 palabras.

**ou**

2. Di en qué ilustran estos dos textos la noción “Espacios e intercambios”.  
Contesta en unas 120 palabras.